



Republika e Kosovës
Republika Kosovo • Republic of Kosovo
Institucion i Avokatit të Popullit
Institucija Ombudsmana • Ombudsperson Institution

Nr/Ref No. 6812025
Nr/Ref/stuNjpy
Date/Datum/Date 04/03/2025

PRISHTINE, PRISTINA - PRISTINA



**Republika e Kosovës • Republika Kosovo • Republic of Kosovo
Institucion i Avokatit të Popullit • Institucija Ombudsmana • Ombudsperson Institution**

RAPORT

I

AVOKATIT TË POPULLIT

A. nr. 222/2021

në lidhje me zvarritjen e procedurës gjyqësore në Gjykatën Themelore në Mitrovicë
lidhur me lëndën C. nr. 149/2016

Drejtuar: Z. Bekim Veliu, ushtrues detyre i kryetarit
Gjkata Themelore në Mitrovicë

Prishtinë, më 4 mars 2025

Qëllimi i raportit

1. Ky rapport ka për qëllim që t'ia tërheqë vëmendjen Gjykatës Themelore në Mitrovicë (GjThM) lidhur me nevojën e ndërmarrjes së veprimeve për ta shqyrtaar dhe për të vendosur në lëndën C. nr. 149/2016, pa vonesa të mëtutjeshme.
2. Ky rapport është i bazuar në ankesën e znj. Leonora Devës (në tekstin e mëtejshmë: ankuesja) dhe mbështetet në faktet dhe në provat e ankueses, si dhe në shkresat e lëndës, të cilat i posedon Institucioni i Avokatit të Popullit (IAP), lidhur me zvarritjen e procedurës gjyqësore në lëndën C.nr. 149/2016.

Baza ligjore

3. Sipas nenit 135, paragrafi 3, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës: “*Avokati i Popullit ka të drejtë të bëjë rekomandime dhe të propozojë masa, nëse vëren shkelje të të drejtave dhe lirive të njeriut nga ana e organeve të administratës publike dhe organeve të tjera shtetërore.*”
4. Po ashtu, Ligji nr. 05/L-019 për Avokatin e Popullit, nen 16, paragrafi 8, përcakton: “*Avokati i Popullit mund të jep rekomandime të përgjithshme përfunksionimin e sistemit gjyqësor. Avokati i Popullit nuk do të ndërhyjë në rastet dhe në procedura tjera ligjore që janë duke u zhvilluar para gjykatave, përvçe rastit kur ka zvarritje të procedurave.*”

Përbledhje e fakteve

Faktet, dëshmitë dhe informatat, të cilat i posedon IAP-ja, mund të përblidhen si në vijim:

5. Në bazë të informacioneve të ofruara nga ankuesja vërehet se në GjThM ishte duke u zhvilluar procedura gjyqësore lidhur me lëndën C.nr. 149/2016.
6. Sipas pohimeve të ankueses, vërehej se më 14 mars 2016 ajo kishte parashtruar padi në GjThM dhe kishte kërkuar vërtetim të pronësisë dhe kompensim të dëmit nga e paditura - Komuna e Mitrovicës, por gjykata nuk kishte vendosur deri në kohën kur ankuesja kishte parashtruar ankesë në Institucionin e Avokatit të Popullit.
7. Më 8 prill 2021, Institucioni i Avokatit të Popullit kishte pranuar ankesë nga znj. Leonora Deva, parashtruar kundër GjThM-së, për shkak të zvarritjes së procedurës gjyqësore lidhur me lëndën C.nr.149/2016.
8. Më 26 prill 2021, përfaqësuesi i Avokatit të Popullit i kishte kontaktuar përfaqësuesit e GjThM-së dhe kishte kërkuar informata lidhur me çështjen e ankueses.
9. Më 12 maj 2021, përfaqësuesit e GjThM-së kishte kthyer përgjigje dhe e kishte njoftuar përfaqësuesin e Avokatit të Popullit se gjyqtarja e çështjes, e cila me lëndën ishte ngarkuar më 6 prill 2021, ishte në pritje të përkthimit të dosjes nga gjuha shqipe në gjuhën serbe.
10. Më 17 maj 2022, më 13 janar dhe më 28 gusht 2023 si dhe më 31 janar 2024, përfaqësuesi i Avokatit të Popullit i kishte kontaktuar përfaqësuesit e GjThM-së dhe kishte kërkuar informata lidhur me çështjen e ankueses.
11. Më 12 maj 2021, më 20 qershor 2022, më 13 janar dhe më 24 tetor 2023, përfaqësuesit e GjThM-së kishin kthyer përgjigje dhe e kishin njoftuar përfaqësuesin e Avokatit të Popullit se çështja e ankueses kishte status të pazgjidhur, sepse gjyqtarja e cila ishte e

nacionalitetit serb, ishte larguar nga puna sikurse të gjithë gjyqtarët e tjerë të nacionalitetit serb dhe rasti tash për tash nuk mund të procedohej.

12. Më 28 shkurt 2024, përfaqësuesi i Avokatit të Popullit kishte takuar përfaqësuesit e GjThM-së dhe kishte kërkuar informata lidhur me çështjen e ankueses dhe ishte njoftuar se pas pranimit të gjyqtarëve të rinj në vitin 2023, çështja e ankueses ishte bartur te një gjyqtar i ri.
13. Më 6 nëntor 2024, përfaqësuesi i Avokatit të Popullit i kishte kontaktuar përfaqësuesit e GjThM-së dhe kishte kërkuar informata lidhur me çështjen e ankueses.
14. Më 19 dhjetor 2024, përfaqësuesit e GjThM-së kishin kthyer përgjigje dhe e kishin njoftuar përfaqësuesin e Avokatit të Popullit se çështja e ankueses do të shqyrtohej dhe do të vendosej sipas radhës së arritjes në gjykatë.

Instrumentet ligjore të zbatueshme në Republikën e Kosovës

15. Kushtetuta e Republikës së Kosovës, në nenin 21, përcakton: “*Republika e Kosovës mbron dhe garanton të drejtat e njeriut dhe liritë themelore [...].*”
16. E drejta për gjykim të drejtë dhe të paanshëm përcaktohet me nenin 31.1 të Kushtetutës: “*Çdo kujt i garantohet mbrojtje e barabartë e të drejtave në procedurë para gjykatave, organeve të tjera shtetërore dhe bartësve të kompetencave publike.*”
17. Po ashtu mbrojtja gjyqësore e të drejtave, e përcaktuar me nenin 54 të Kushtetutës, parashesh: “*Çdo kush gëzon të drejtën e mbrojtjes gjyqësore në rast të shkeljes ose mohimit të ndonjë të drejte të garantuar me Kushtetutë ose më ligj, si dhe të drejtën në mjete efektive ligjore nëse konstatohet se një e drejtë e tillë është shkelur.*”
18. Konventa Evropiane për Mbrojtjen e të Drejtave dhe Lirive Themelore të Njeriut (KEDNj), sipas Kushtetutës së Republikës së Kosovës, është dokument ligjor drejtpërdrejt i zbatueshëm në Republikën e Kosovës dhe ka prioritet, në rast konflikti, ndaj dispozitiveve, ligjeve dhe akteve të tjera të institucioneve publike.¹ Ndërsa paragrafi 1 i nenit 6 të KEDNj-së garanton: “*Në përcaktimin e të drejtave dhe detyrimeve civile, çdo njëri ka të drejtë për një proces të drejtë dhe të hapur brenda një afati të arsyeshëm kohor.*”
19. Ligji nr. 06/L-054 për Gjykatat, në nenin 7, paragrafi 2, përcakton: “*Çdo person ka qasje të barabartë në gjykata dhe askujt nuk i mohohet e drejta në gjykim të drejtë, në përputhje me procedurën e rregullt ligjore ose të drejtë në mbrojtje të barabartë me ligj. Çdo person fizik apo juridik ka të drejtë në gjykim të drejtë dhe brenda afatit të arsyeshëm kohor.*”
20. Ndërsa nen 7, paragrafi 5, i Ligjit për Gjykatat përcakton: “*Të gjitha gjykatat duhet të funksionojnë në mënyrë të shpejtë dhe efikase për të siguruar zgjidhjen e shpejtë të lëndëve.*”

Analiza ligjore

21. Avokati i Popullit tërheq vëmendjen në nenin 53 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, sipas të cilit, të drejtat e njeriut dhe liritë themelore të garantuara me këtë

¹ Kushtetuta e Republikës së Kosovës, nen 22.

Kushtetutë interpretohen në harmoni me vendimet gjyqësore të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut (GjEDNj).

22. GjEDNj-ja, në disa raste, ka theksuar se e drejta e palës që për çështjen e saj të vendoset në afat të arsyeshëm kohor paraqet element qenësor të së drejtës për gjykim të drejtë dhe të paanshëm, siç është e garantuar me nenin 6 të Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut.
23. Avokati i Popullit gjen se praktika e GjEDNj-së ka vërtetuar se zgjatja e procedurës normalisht llogaritet nga koha e inicimit të procedurave gjyqësore (shih mes të tjera shih Aktgjykimin *Moldovan* dhe të tjerët kundër *Rumanisë*, më 12 korrik 2005, dhe Aktgjykimin *Sienkiewicz* kundër *Polonisë*, më 30 shtator 2003) deri në kohën kur çështja ka përfunduar dhe/ose aktgjykimi është ekzekutuar (shih Aktgjykimin *Poitier* kundër *Francës*, më 8 nëntor 2005).
24. Avokati i Popullit, lidhur me mosinformimin e palës përfazën në të cilën gjendet lënda e vet, gjen se sipas vendimeve të GjEDNj-së, një prej faktorëve që duhet të merret në konsideratë është sjellja e autoriteteve kompetente gjyqësore dhe administrative dhe se është përgjegjësi e gjykatës që ta organizojë punën e saj në atë mënyrë që individët të informohen për përparimin dhe rezultatet mbi çështjet e tyre, brenda një kohë të arsyeshme (shih Aktgjykimin *Zimmermann* dhe *Steiner* kundër *Zvicrës*, 13 korrik 1983).
25. Sipas praktikës së gjykatës (shih *Poiss v. Austria*, § 50; *Bock v. Germany*, §35), llogaritja e kohës për trajtim të një rasti gjyqësor fillon nga momenti i paraqitjes së padisë në gjykatën kompetente, e që në rastin konkret fillon të llogaritet nga data 14 mars 2016, kur ankuesja kishte parashtuar padi në GjThM, e deri në ditën e publikimit të këtij raporti.
26. Njëkohësisht, mungesa e mjeteve efektive për trajtimin e shkeljes të së drejtës për proces të rregullt brenda një kohe të arsyeshme, e drejtë kjo e garantuar me nenin 6 të Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, përbën shkelje të nenit 13 të Konventës [E drejta për zgjidhje efektive], i cili përcakton: “*Cdo person, të cilit i kanë shkelur të drejtat dhe liritë e njoitura me këtë Konventë, ka të drejtë të paraqesë një ankim efektiv përpara një instance kombëtare, edhe kur kjo shkelje ka qenë kryer nga persona që veprojnë brenda ushtrimit të funksioneve të tyre zyrtare.*”
27. Më tej neni 13 i KEDNj-së pasqyron në mënyrë të drejtpërdrejtë obligimin e shtetit që fillimi shtetit t'i mbrojë të drejtat e njeriut përmes sistemit të tij ligjor, duke vendosur me këtë rast një garanci shtesë për një individ, që bën të mundur që ai/ajo t'i gëzojë të drejtat në mënyrë efektive. Nëse shikohet nga kjo perspektivë, e drejta e një individi për proces të rregullt brenda një kohe të arsyeshme do të jetë më pak efikase, nëse nuk ekziston mundësia që së pari ta parashtrojë këtë ankesë te një autoritet vendor. Kërkesat e nenit 13 mbështesin kërkesat e nenit 6 (shih Aktgjykimin *Kudla* kundër *Polonisë*). Kështu, neni 13 garanton një mjet ankim efektiv te një autoritet vendor, për një shkelje të pohuar të kërkesave të nenit 6, për ta shqyrtau një rast gjyqësor brenda një kohe të arsyeshme. Pasi rasti në fjalë ka të bëjë me ankesën lidhur me kohëzgjatjen e procedurës, neni 13 i Konventës është i zbatueshëm.
28. Për sa i përket zbatimit të nenit 13, Avokati i Popullit rikujton se GjEDNj-ja disa herë e ka theksuar se vonesat e mëdha në administrimin e drejtësisë, në rastet kur palët në procedurë nuk kanë mjete efektive për ankim në rastet e zvarritjes së procedurave gjyqësore, përbëjnë kërcënim për sundimin e ligjit brenda rendit ligjor vendor (shih

Aktgjykimin në rastin *Bottazi kundër Italisë*, më 28 korrik 1999, dhe Aktgjykimin në rastin *Di Mauro kundër Italisë*, më 28 korrik 1999).

29. Lidhur me kërkeshat e nenit 13, Avokati i Popullit rikuhton se efekti i këtij nenit është ekzistencë e një mjeti ligjor vendor që merret me substancën e “një ankese të kontestueshme”, sipas Konventës, dhe ta lejojë lehtësimin përkatës (shih p.sh. Aktgjykimin në rastin *Kaya kundër Turqisë*, më 19 shkurt 1998). Çfarëdo mjeti i tillë duhet të jetë efektiv si në praktikë ashtu edhe në ligj (shih p.sh. Aktgjykimin në rastin *Ilhan kundër Turqisë*, më 27 qershori 2000).
30. Lidhur me ankesën për zvarritje të procedurës, Avokati i Popullit rikuhton se “mjetet efektive”, në kuptim të nenit 13, do të duhej të kishin qenë në gjendje ta parandalonin shkeljen e pohuar apo mosvazhdimin e saj, ose të ofronin përmirësimin adekuat për çfarëdo shkelje që tashmë kishte ndodhur (shih aktgjykimin e lartpërmendor *Kudla*).
31. Avokati i Popullit vëren se në sistemin tonë të brendshëm nuk ekziston një mekanizëm ligjor, përmes të cilët ankuesja do të kishte mundur të ankohej për zvarritje të procedurës për të arritur çfarëdo lehtësimi në formë të parandalimit apo kompensimit.

Konstatimet e Avokatit të Popullit

32. Avokati i Popullit rikuhton se sipas praktikës gjyqësore të GjEDNj-së, kohëzgjatja e procedurës llogaritet nga koha e inicimit të procedurës gjyqësore, e që në rastin konkret është data 14 mars 2016, dhe konstaton se zvarritja e tillë, pa vendim përfundimtar, shkel:
 - *të drejtën për gjykim të drejtë, proces të rregullt, brenda një afati të arsyeshëm kohor, të përcaktuara dhe të mbrojtura me nenin 31 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës dhe me nenin 6 të KEDNj-së;*
 - *të drejtën për mjete efektive juridike, e mbrojtur me nenin 32 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës dhe me nenin 13 të KEDNj-së;*
 - *të drejtën për mbrojtje gjyqësore të të drejtave të përcaktuara në nenin 54 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës.*
33. Avokati i Popullit, duke u bazuar në atë që u tha më sipër, në pajtim me nenin 135, paragrafi 3, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës: “*Ka të drejtë të bëjë rekomandime dhe të propozojë masa, nëse vëren shkelje të të drejtave dhe lirive të njeriut nga ana e organeve të administratës publike dhe organeve tjera shtetërore.*” Sipas kuptimit të nenit 18, paragrafi 1.2, të Ligjit nr. 05/L-019 për Avokatin e Popullit, Avokati i Popullit: “[...] ka përgjegjësi të térheq vëmendjen për rastet kur autoritetet i shkelin të drejtat e njeriut dhe të bëjë rekomandim që t'u jepet fund rasteve të tilla [...].”; si dhe: “*Të rekomandojë [...] nxjerrjen apo ndryshimin e akteve nënligjore dhe administrative nga Institucionet e Republikës së Kosovës.*” (Neni 18, paragrafi 1.7), i

REKOMANDON

Gjykatës Themelore në Mitrovicë:

- *Pa vonesa të mëtejme t'i ndërmarrë të gjitha veprimet përkatëse për ta shqyrtuar dhe për të vendosur për lëndën C.nr. 149/2016.*

Në pajtim me nenin 132, paragrafi 3, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës (“*Çdo organ,*

institucion ose autoritet tjetër, që ushtron pushtet legjitim në Republikën e Kosovës, është i detyruar t'u përgjigjet kërkeseve të Avokatit të Popullit dhe t'i paraqesë atij/asaj të gjitha dokumentet dhe informacionet e kërkuar në pajtim me ligj.”) dhe me nenin 28 të Ligjit nr. 05/L-019 për Avokatin e Popullit (“Autoritetet, të cilave Avokati i Popullit u ka drejtuar rekomandim, kërkosë ose propozim për ndërmarrjen e veprimeve konkrete, [...] duhet të përgjigjen brenda afatit tridhjetë (30) ditor. Përgjigja duhet të përbajë arsyet me shkrim për veprimet e ndërmarra lidhur me çështjen në fjalë.”), ju lutemi mirësisht të na informoni për veprimet e ndërmarra lidhur me çështjen në fjalë.

Me nderime,

Naim Qelaj
Avokat i Popullit

